

[...]

**32.088/II/PN**

[...]

Ter zitting van 13 april 2000 onderzocht de Vaste Commissie voor Taaltoezicht (VCT) in haar verenigde afdelingen een klacht die werd ingediend tegen uw gemeente omwille van het feit dat in het weekblad “Vlan” van 16 februari 2000, op pagina 35, een eentalig Franse advertentie verscheen voor de aanwerving van een hoofdingenieur-directeur.

Deze advertentie is weliswaar, volgens de klager, op dezelfde datum in het Nederlands verschenen in “Brussel Deze Week”, doch in een veel kleiner formaat, terwijl de paginagrootte van “Brussel Deze Week” een stuk groter is dan deze van “Vlan”.

De klager vraagt de toepassing van het subrogatierecht.

In navolging van artikel 18 van de bij KB van 18 juli 1966 gecoördineerde wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken (SWT) stellen de plaatselijke diensten van Brussel-Hoofdstad de berichten en mededelingen die voor het publiek bestemd zijn in het Nederlands en in het Frans.

Volgens de vaste rechtspraak van de VCT dienen de teksten van de advertenties, wanneer ze eentalig in afzonderlijke bladen gepubliceerd worden, tegelijkertijd geplaatst te worden in bladen met een gelijkaardige verspreidingsnorm en dienen ze dezelfde inhoud te hebben.

Het spreekt vanzelf dat wanneer de advertenties in afzonderlijke bladen verschijnen, zij qua vorm afhankelijk zijn van de lay-out van het blad. Toch dient er gestreefd te worden naar een zo groot mogelijke gelijkheid.

Gelet op het feit dat de oppervlakte van de Nederlandstalige advertentie in “Brussel deze Week” slechts de helft bedraagt van de oppervlakte van de Franstalige advertentie in “Vlan”, een verschil dat niet enkel te wijten kan zijn aan de lay-out van de bladen, acht de VCT de klacht ontvankelijk en gegrond.

In verband met de vraag van de klager betreffende de toepassing van artikel 61§8 SWT, oordeelt de VCT het, met 3 stemmen en 1 onthouding van de Nederlandse afdeling en 3 stemmen van de Franse afdeling, in het licht van de gegevens in het dossier, niet opportuun gebruik te maken van het subrogatierecht.